Declaration and Power of Attorney for Patent Application Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

German Language Declaration



Als nad Statt:	eshstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides	As a below named inventor, I hereby declare that:
daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird:		My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
		I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
ome deem facility of the figure		FASTENING ASSEMBLY
deren l	Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (in diesem Falle endes bitte ankreuzen), diese Erfindung	the specification of which is attached heretounless the following box is checked: was filed on
_a 🗆	wurde angemeldet am unter der US-Anmeldenummer oder unter der Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on
And the self of th	des Patentwesens (PCT) und am abgeändert (falls zutreffend).	(if applicable).
Ich be Patent einen	estätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen tanmeldung, einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen erstanden habe	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
die zu	kenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, ir Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of al Regulations, § 1.56 von Belang sind.	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

[Page 1 of 3]

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

German Language Declaration

Ich beanspruche hiermit auslandische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, United States Code, § US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslands- anmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht

Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht Prior Foreign Applications (Frühere ausländische Anmeldungen) (Country) (Number) (Nummer) (Land) (Country) (Number) (Land) (Nummer) Ich beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Title 35, US-Code, § 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt (Filing Date) (Application No.) (Aktenzeichen) (Anmeldetag) Filing Date) (Application No.) (Aktenzeichen) (Anmeldetag) beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Verteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika penennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in in einer gemaß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prufung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesen (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind. PCT/EP 99/04973 14 July 1999 (Filing Date) (Application No.) (Aktenzeichen) (Anmeldetag)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklarung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklarung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

(Filing Date)

(Anmeldetag)

(Application No.)

(Aktenzeichen)

I hereby claim foreign priority under Title 35, 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed

	Priority Not Claimed Priorität nicht beanspruct	
20 July 1998 (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)		
(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)		
I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s)listed below.		
I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1 56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.		
Pending (Status) (patented, pending, abandoned) (Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)		
(Status) (patented, pending, abandoned) (Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)		

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application attransact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)	
Postanschrift:	Send Correspondence to:	
	Christopher M. Brock, Esq.	
	Registration No. 27,313	
Telefonische Auskünfte: (Name und Telefonnummer)	Harness, Dickey & Pierce, P.L.C.	
	P.O. Box 828	
	Bloomfield Hills,Michigan 48303	
	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
	Billott (displicate date to grante and to grant	
福·昭 	(248) 641-1600	
''s are ''		
Vor- und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders	Full name of sole or first inventor Roland Eberlein	
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date	
₩ohnsitz	Residence Schulweg 12, D-09399 Niederwurschnitz	
S taatsangehörigkeit	Citizenship German	
Postanschrift	Post Office Address Schulweg 12, D-09399 Niederwurschnitz,	
	Germany	
Vor- und Zuname des zweiten Miterfinders (falls zutreffend)	Full name of second joint inventor, if any Lothar Wilberg	
Unterschrift des zweiten Erfinder Datum	Second Inventor's signature Date	
Wohnsitz	Residence Buhlertann, Germany	
Staatsangehörigkeit	Citizenship German	
Postanschrift	Post Office Address Bergweg 15, D-74424 Buhlertann,	
	Cormany	

(Im Falle dritter und weiterer Miterfinder sind die entsprechenden Informationen und Unterschriften hinzuzufügen.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)